

MEASURE P- CITY OF FARMERSVILLE

For local revenue to improve the quality of life and essential general City services for Farmersville residents including police, 911 emergency medical response, fire department services, gang prevention programs, recreational facilities, park maintenance and improvements, street maintenance and repairs and other general services, shall Ordinance No. 483, imposing a one-half percent general transactions and use tax, be adopted? Estimated revenues of \$280,000 annually, indefinitely.

YES

NO

MEDIDAS P- CIUDAD DE FARMERSVILLE

Para que los ingresos locales mejoren la calidad de vida y los servicios generales básicos de la ciudad para los residentes de Farmersville, incluida la policía, la respuesta médica de emergencia del 911, los servicios del departamento de bomberos, los programas de prevención de pandillas, las instalaciones recreativas, el mantenimiento y las mejoras de parques, el mantenimiento y las reparaciones de calles, y otros servicios generales, ¿se debe adoptar la Ordenanza n.º 483, que establece un impuesto general de medio punto porcentual a las transacciones y al uso? Se estiman ingresos de \$280,000 al año, indefinidamente.

SÍ

NO

CITY OF FARMERSVILLE

**IMPARTIAL ANALYSIS BY FARMERSVILLE CITY COUNSEL
MEASURE P**

PROPOSED ORDINANCE OF THE CITY OF FARMERSVILLE ENACTING A ONE-HALF PERCENT (0.5%, OR ONE-HALF PENNY PER DOLLAR) GENERAL SALES TAX.

Upon voter approval, section 7285.9 of the Revenue and Taxation Code authorizes a city to levy a general purpose retail transactions and use tax ("sales tax") on tangible personal property. In order for the sales tax to be approved, a majority vote of the qualified voters of the city voting on this measure must vote in favor of the measure.

If this measure is approved, Ordinance No. 483 of the City of Farmersville ("City") will be implemented, imposing a transactions and use tax upon all retailers within the incorporated territory of the City at the rate of one-half (1/2) percent (or one-half of a penny per dollar). The authority to levy the tax will be effective until repealed by a duly enacted ordinance. However, the City Council would have authority to temporarily suspend collection of the tax by resolution unanimously approved by all members of the entire City Council.

The revenues derived from the sales tax must be placed in the City's General Fund and may be used for any general city purpose, including but not limited to maintaining and/or improving: 9-1-1 emergency response and neighborhood police patrols; fire protection services; streets and roads repairs; support of senior and youth services; city parks; recreation programs; and any other city services for Farmersville residents and the public.

If this measure is approved, the ordinance will become operative but the retail transactions and use tax cannot be levied earlier than first day of the first calendar quarter commencing more than one hundred ten (110) days after the adoption of the ordinance by the voters.

All amendments subsequent to voter approval to Part 1 of Division 2 of the Revenue and Taxation Code relating to sales and use taxes and which are not inconsistent with Part 1.6 and Part 1.7 of Division 2 of the Revenue and Taxation Code, and all amendments to Part 1.6 and Part 1.7 of Division 2 of the Revenue and Taxation Code, shall automatically become a part of the ordinance implementing this measure. The proposed ordinance contains certain exemptions and exclusions from the computation of the amount of the transactions and use tax on certain transactions, including those exemptions already applicable under state law.

This measure was added to the ballot by the City Council and makes no change to existing laws but will add to existing laws a citywide ordinance imposing a one-half (1/2) percent transactions and use tax within the City of Farmersville. The electors entitled to vote on this measure are the registered voters within City of Farmersville. If the measure is not approved by a majority vote of the votes cast on the measure, the measure will fail and the tax will not be imposed.

**IMPARTIAL ANALYSIS BY FARMERSVILLE CITY COUNSEL
MEASURE P**

s/ Moses Diaz

MICHAEL L. FARLEY, City Attorney
MOSES DIAZ, Deputy City Attorney

The above statement is an impartial analysis of Ordinance or Measure P. If you desire a copy of the ordinance or measure, please call the elections official's office at 559-747-0458 and a copy will be mailed at no cost to you.

CIUDAD DE FARMERSVILLE

ANÁLISIS IMPARCIAL POR EL CONCEJO MUNICIPAL DE FARMERSVILLE LA MEDIDA P

ORDENANZA PROPUESTA DE LA CIUDAD DE FARMERSVILLE EN LA QUE SE PROMULGA UN IMPUESTO GENERAL DE MEDIO PUNTO PORCENTUAL (0.5%, O MEDIO CENTAVO POR DÓLAR) SOBRE LAS VENTAS.

Tras obtener la aprobación de los votantes, la sección 7285.9 del Código de Rentas e Impuestos autoriza a la ciudad a gravar un impuesto de propósito general a las transacciones y al uso de venta al menudeo (“impuesto sobre las ventas”) sobre la propiedad personal tangible. Para que se apruebe el impuesto sobre las ventas, la mayoría de los votantes calificados de la ciudad que emitan su voto respecto a esta medida deben votar a favor de la medida.

Si esta medida se aprueba, se implementará la Ordenanza n.º 483 de la ciudad de Farmersville (la “ciudad”), que establece un impuesto sobre las transacciones y el uso a todos los vendedores al menudeo dentro del territorio incorporado de la ciudad, a un porcentaje de medio (1/2) punto porcentual (medio centavo por dólar). La autoridad para recaudar el impuesto se mantendrá en vigor hasta su derogación por una ordenanza debidamente promulgada. Sin embargo, el Concejo Municipal tendrá la autoridad de suspender temporalmente la recaudación del impuesto mediante una resolución aprobada unánimemente por todos los miembros del Concejo Municipal.

Los ingresos derivados del impuesto sobre las ventas se deben depositar en el fondo general de la ciudad, y se pueden usar para cualquier propósito general de la ciudad, incluidos, entre otros, mantenimiento o mejoras de: respuesta ante emergencias del 9-1-1 y patrullas de policía vecinal, servicios de protección contra incendios, reparación de calles y caminos, apoyo a servicios para jóvenes y personas de la tercera edad, parques de la ciudad, programas recreativos y cualquier otro servicio de la ciudad para los residentes de Farmersville y el público.

Si se aprueba esta medida, la ordenanza entrará en vigor, pero el impuesto sobre las transacciones y el uso al menudeo no se podrá recaudar antes del primer día del primer trimestre del año calendario que empiece más de ciento diez (110) días después de que los votantes hayan adoptado la ordenanza.

ANÁLISIS IMPARCIAL POR EL CONCEJO MUNICIPAL DE FARMERSVILLE LA MEDIDA P

Todas las enmiendas posteriores a la aprobación de los votantes de la Parte 1 de la División 2 del Código de Rentas e Impuestos relativas a los impuestos sobre las ventas y el uso y que no sean incongruentes con las Partes 1.6 y 1.7 de la División 2 de dicho Código, y todas las enmiendas a las Partes 1.6 y 1.7 de la División 2 de dicho Código, se integrarán automáticamente a la ordenanza que implementa esta medida. La ordenanza propuesta contiene ciertas exenciones y exclusiones sobre el cálculo del monto del impuesto a las transacciones y al uso para ciertas transacciones, incluidas las exenciones que ya son aplicables según la ley estatal.

El Concejo Municipal agregó esta medida a la boleta, que no hace ningún cambio a las leyes existentes, pero agregará a las leyes existentes una ordenanza para toda la ciudad que establece un impuesto de medio (1/2) punto porcentual a las transacciones y al uso en la ciudad de Farmersville. Los electores con derecho a votar esta medida son los votantes registrados dentro de la ciudad de Farmersville. Si la medida no se aprueba por un voto mayoritario de los votos emitidos respecto a esta medida, la medida fracasará y el impuesto no se aplicará.

f/ Moses Diaz

MICHAEL L. FARLEY, Fiscal Municipal
MOSES DIAZ, Fiscal Municipal Adjunto

La declaración anterior es un análisis imparcial de la ordenanza o medida P. Si desea recibir una copia de la ordenanza o medida, comuníquese a la oficina del funcionario electoral al 559-747-0458 y se le enviará por correo una copia sin costo.

CITY OF FARMERSVILLE

ARGUMENT IN FAVOR OF MEASURE P

ORDINANCE OF THE CITY OF FARMERSVILLE ENACTING A ONE-HALF PERCENT (0.5%, OR ONE-HALF PENNY PER DOLLAR) GENERAL SALES TAX.

This is a general tax to pay for basic city services. It will pay for police, fire, street and sidewalk repair, senior and youth recreation and other essential city services.

The Great Recession left us with reduced property tax revenues. This has made it a difficult challenge to provide the most basic of services. We have had to leave city staff positions unfilled, use old, unreliable equipment to maintain critical municipal services and cut funding for other essential city services. We have delayed maintenance on our streets, city buildings and storm drains. Farmersville maintains only the most basic city services. Now those are at risk too. We have had to leave police officer positions unfilled. We may have to make drastic cuts in all departments (police, fire, and public works).

Many City improvements have been made using grants without a cost to the city, but core services depend on general fund revenue that this tax measure would help support. The State and County keep most of the sales tax collected in Farmersville with only roughly one and a half pennies of every dollar paid to Farmersville. The passage of this measure will provide an estimated \$280,000 in new funds. While this additional revenue will not entirely solve our financial situation, it will certainly help! Importantly, this local tax cannot be taken away by the State. These funds will be accounted for in our audit and the audit report will be available to the public.

Please approve this measure and help Farmersville move toward a better future for everyone who resides here.

Please join us in voting Yes on Measure P.

s/ Paul Boyer
Mayor, City of Farmersville

NO ARGUMENT AGAINST THIS MEASURE WAS SUBMITTED

CIUDAD DE FARMERSVILLE

ARGUMENTO A FAVOR DE LA MEDIDA P

ORDENANZA DE LA CIUDAD DE FARMERSVILLE EN LA QUE SE PROMULGA UN IMPUESTO GENERAL DE MEDIO PUNTO PORCENTUAL (0.5 %, O MEDIO CENTAVO POR DÓLAR) SOBRE LAS VENTAS.

Este es un impuesto general para pagar los servicios básicos de la ciudad. Pagará los servicios de policía y bomberos, reparaciones de banquetas, entretenimiento para jóvenes y personas de la tercera edad, y otros servicios indispensables en la ciudad.

La Gran Recesión redujo las recaudaciones del impuesto a la propiedad. Como consecuencia, proporcionar los servicios más básicos se ha vuelto un reto difícil. Tuvimos que dejar vacantes puestos del personal de la ciudad, usar equipo obsoleto y poco fiable para mantener servicios municipales fundamentales y recortar los fondos para dedicarlos a otros servicios indispensables de la ciudad. Retrasamos el mantenimiento de nuestras calles, de los edificios de la ciudad y del alcantarillado pluvial. Farmersville solamente conserva los servicios más básicos de la ciudad. Y ahora, también esos están en riesgo. Hemos tenido que dejar vacantes puestos de agentes de policía. Es probable que tengamos que hacer recortes drásticos en todos los departamentos (policía, bomberos y obras públicas).

Se han hecho muchas mejoras usando subsidios que no cuestan nada a la ciudad, pero los servicios fundamentales dependen de los ingresos del fondo general, a los que apoyaría esta medida de impuestos. El estado y el condado conservan la mayoría de los impuestos sobre las ventas que se recaudan en Farmersville; solamente alrededor de un centavo y medio por cada dólar se paga a Farmersville. La aprobación de esta medida proporcionará aproximadamente \$280,000 de nuevos fondos. Si bien este ingreso adicional no resolverá por completo nuestra situación financiera, ¡sin duda ayudará! Es importante mencionar que el estado no puede tomar el dinero proveniente de este impuesto local. Estos fondos se contabilizarán en nuestra auditoría y el informe de auditoría estará disponible al público.

Apruebe esta medida y ayude a Farmersville a avanzar hacia un mejor futuro para todos sus residentes.

Únase a nosotros votando a favor de la medida P.

f/ Paul Boyer
Alcalde de la Ciudad de Farmersville

NO SE PRESENTÓ ARGUMENTO ALGUNO EN CONTRA DE ESTA MEDIDA

140002	CITY OF FARMERSVILLE														
	Registration	Ballots Cast	Turnout (%)		MEASURE P - FARMERSVILLE SALES TAX YES	NO		MEASURE Q - FARMERSVILLE CANNABIS TAX YES	NO						
108005 FARMERSVILLE COMM	2159	71	3.29		46	25		38	31						
108005 - Vote by Mail	2159	204	9.45		116	87		132	71						
108005 - All-Mail Precincts	2159	0	0.00		0	0		0	0						
108801 MB FARMERSVILLE	696	1	0.14		1	0		1	0						
108801 - Vote by Mail	696	0	0.00		0	0		0	0						
108801 - All-Mail Precincts	696	98	14.08		62	35		71	26						
Precinct Totals	2855	72	2.52		47	25		39	31						
Vote by Mail Totals	2855	204	7.15		116	87		132	71						
All-Mail Precincts Totals	2855	98	3.43		62	35		71	26						
Grand Totals	2855	374	13.10		225	147		242	128						
California	2855	374	13.10		225	147		242	128						
22nd Congressional District	2855	374	13.10		225	147		242	128						
14th State Senate District	2855	374	13.10		225	147		242	128						
26th State Assembly District	2855	374	13.10		225	147		242	128						
1st Equalization Board	2855	374	13.10		225	147		242	128						
1st Supervisorial District	2855	374	13.10		225	147		242	128						
Tulare County	2855	374	13.10		225	147		242	128						
City of Farmersville	2855	374	13.10		225	147		242	128						